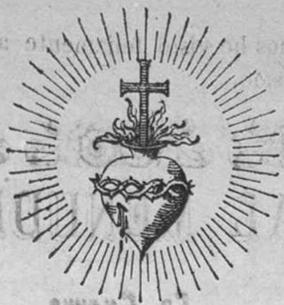


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

El que no recoge conmigo desparrama. San Lucas cap. X.

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Mayo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad Las Congregaciones de la Santísima Virgen

#### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que las Congregaciones de María crezcan en número, en fervor y en influencia, para gloria de Dios y bien de las almas.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Entrar en una Congregación de María.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las obras apostólicas de este mismo centro.
- 2.ª Las Congregaciones Marianas de esta ciudad.
- 3.ª Los niños y niñas que han sido admitidos por primera vez á la Sagrada Mesa.

Diez conversiones.—Siete enfermos.—Cinco familias.—Diez y siete gracias espirituales.—Cinco vocaciones.—Siete obras de celo.—Seis asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Once intenciones particulares —Acción de gracias por doce beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Mayo y días en que los celadores y celadoras pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 4.—Santa Mónica, viuda.

» 25.—San Gregorio VII, papa.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la socia D.ª María de las Mercedes de Olivar y Judis de Antich, fallecida en Abril último.

A. M. D. G.

## MARÍA

Un nombre tengo grabado en mi corazón con caracteres indelebles, y ese nombre sabe á mis labios más dulce que la miel de los panales y suena más grato á mis oídos que todas las armonías del mundo y del cielo, reunidas en una sola armonía.

Me enseñó á pronunciarlo mi madre reclinándose sobre su seno entre abrazos y caricias, mientras estática, con el alma en los ojos, de los que á torrentes se desbordaba la ternura, la pureza y el cariño, me contemplaba.

Cuanto hay de bello, tierno, dulce y sublime en la creación me recuerda ese nombre tan querido... Lo dibuja el rayo de la luna que se filtra dulcemente á través de la espesa fronda y tiembla en las espumas del arroyuelo, fingiendo encajes

de plata... Lo veo en el fondo luminoso y azul de los cielos, cuando el sol se levanta temblando en el horizonte y su lumbrera pura reverbera sobre las crestas del oleaje de los mares. Lo susurran los vientos de la tarde que columpian blandamente las ramas de los abetos y de los sauces, los ceñirillos de la noche que juegan entre los juncos de la ribera del lago, y los tallos de las flores que se balancean en los amenos jardines...

La vida entera no basta para sondear el mar inmenso de gracia y dulzura de ese nombre bendito, de ese nombre ante el cual se abaten y se humillan las más poderosas inteligencias de los más altos serafines.

Ese nombre querido que maravilla á los ángeles y enamora á los hombres, que compendia las hermosuras del cielo y supera infinitamente las bellezas de la naturaleza, es el nombre de *María*, de *María Inmaculada*, de la *Madre del Amor Hermoso* soberana augusta de los cielos y de la tierra; estrella divina, cuya luz serena y apacible conduce al perdido navegante al anhelado puerto, piloto celestial que posee la maravillosa virtud de calmar las tempestades del piélago y del alma.

Por eso, porque *María* es la reina de la gracia, la soberana del amor, el consuelo del que sufre y el encanto de todos, ascienden en estos días perfumados del poético Mayo oleadas de bendiciones é himnos entusiastas de gratitud hasta el trono excelso de su gloria, hasta aquel trono resplandeciente que un portento de la omnipotencia divina colocó cabe el asiento eterno de la eterna luz...

Todo en este mes de las flores nos recuerda á *María*, todo nos repite el nombre dulcísimo de *María*, todo nos lleva á *María*, todo parece como que se identifica con *María*, manantial perenne de gracia y fuente inagotable de imperecederos y castísimos amores...

C. G.

### RECORTES

Con estas hermosísimas palabras, que también hacemos nuestras se adhirió al Centenario del Quijote, el importante periódico de Bilbao, «La Gaceta del Norte».

Ya que también nuestra ciudad, ha festejado al Manco de Lepanto, copiamos integros las palabras del referido diario:

## Homenaje á Cervantes

«La Gaceta del Norte» se asocia al homenaje

de admiración que hoy rinde España al más grande de sus ingenios.

Gloria de aquella nación, netamente católica, que afirmó su fe en sangrientas y continuadas luchas contra los enemigos de Cristo, es Cervantes el más bello florón de la diadema con que una pléyade de sabios literatos y artistas ornó la frente de la Monarquía española. Más allá de nuestras fronteras, ni antes ni ahora ha sobrepujado pluma alguna la pluma que creara la obra inmortal del *Quijote*: y ha sido reservado á aquel siglo, estúpidamente tildado de oscurantista, de reaccionario, de bárbaro, el honor de haber puesto el nombre de España por cima de todas las naciones del mundo conocido.

El sectarismo militante, al doblegarse en acatamiento entusiasta ante Miguel de Cervantes y Saavedra, rinde pleitesía, aun sin quererlo, á la España clerical, inquisitorial, fraíluna de Isabel y Fernando, de Carlos V y de Felipe II, que produjo aquel florecimiento literario de que no hay ejemplo en la Historia, que dió vida al *Manco de Lepanto*.

Con mayor razón los católicos nos adherimos á la gran manifestación de hoy que proclama la excelitud de una de nuestras glorias y que hace volver con tristeza los ojos al pasado espléndido recordando que todas sus magnificencias han sido destrozadas, muertas, por la invasión é implantación de principios deletéreos, traducidos del extranjero, cuyas consecuencias funestas no hay más que leer en la desaparición de nuestros soberanos ingenios, en la pérdida de nuestra extensión territorial, en la ruina de todas nuestras grandezas.

Honremos, pues, á Cervantes como cumple á nuestro deber de patriotas y católicos y no dudemos que para volver á recobrar los ya extintos esplendores, es preciso volver antes á la fe, á la tradición política, á las sanas costumbres desaparecidas ó moribundas.

Un firme propósito de reintegrarnos al ser y estado de aquellos días venturosos, será el mejor, el más grato homenaje al autor del *Quijote*.

### Del Centenario del «Quijote»

Se imprimió la primera parte del *Quijote* en Madrid, por el librero Juan de la Cuesta, el año 1604. La tercera edición se hizo en Valencia el 18 de Julio de 1605, en casa de Pedro Patricio Rey.

Aunque Cervantes cultivó todos los géneros literarios, es el *Quijote* su obra maestra, de la cual, según escribe un curioso bibliógrafo, se han hecho más de mil trescientas ediciones: 668 en español, 163 en francés, 200 en inglés, 84 en portugués, 90 en italiana, 70 en alemán, 5 en ruso, 4 en griego, 8 en polaco, 6 en dinamarqués, 13 en sueco, 2 en latín, varias en catalán y otras en holandés, árabe,

etc. No hay otro libro, después de la Biblia, que haya alcanzado mayor número de ediciones.

Los libros que se han escrito sobre el *Quijote* forman una extensa biblioteca.

Cervantes también fué un excelente soldado. Alistado bajo las banderas de D. Juan de Austria, tomó parte en la memorable batalla de Lepanto. En esta acción perdió un brazo, y por esto se le llama el Manco de Lepanto, defecto que llenaba de legítimo orgullo al célebre escritor.

En los azares de la guerra, fué cuatiyo Cervantes por los moros de Argel, y encerrado en sus mazmorras, hasta que los Padres Trinitarios lo rescataron por 500 escudos de oro.

Suponemos que los rotativos omitirán este detalle ó no le darán importancia. Sin embargo, se presta para dar un buen recorrido á la aborrecida frailería.

¡Pícaros frailes! Por ellos Colón dió un mundo á España, y sin ellos Cervantes no hubiera escrito el *Quijote*. ¡Siempre los mismos!...

## Oro de Ley

### Preguntas y respuestas.

¿Quien niega la existencia de Dios?

Todo aquel que no puede oír el santo nombre de Dios sin manifestar la rabia ó el miedo que aquel nombre le inspira.

¿Quienes se sublevan contra el dogma de los castigos eternos?

Todos los que por sus audacias ó crímenes lo han merecido.

¿Quien acusa á la Religión de hacer del hombre una bestia?

Los que retrotraen el origen del hombre al mono, y tienen á éste por padre, por hermanos á los demás animales, por regla de moral las pasiones más bestiales, y por fin del hombre la nada; los que quieren retroceder hasta el paganismo, alabando sin cesar sus tiranías, sus locuras y sus bacanales.

¿Quien sostiene que todas las religiones son buenas?

Los que no tienen ninguna y toleran las falsas y persiguen la verdadera.

### El cumplimiento pascual.

Ha terminado la santa Cuaresma. ¿Y no has ido todavía á cumplir con tu parroquia, amigo lector?

¡Y cuidado si esto es difícil! ¡Como que se trata de confesar y Comulgar á lo menos una vez al año! ¡Cuidado si es exigente el catolicismo!

Un fenómeno he observado. A nadie le parece tan pesada la ley de la Confesión y de la Comunión como á aquel que nunca lo practica. Conozco personas que celebran, acercándose á los Santos Sacramentos, todas las grandes solemnidades del año: Navidad, Purificación, Anunciación, Semana Santa, Corpus, Asunción, Todos los Santos, Concepción de María. Y lo tienen por cosa tan ligera como oír Misa cada domingo. Y conozco otras que se han hecho de la Confesión y Comunión un verdadero precepto mensual, y les pasa lo mismo. Y otros han adquirido la santa costumbre de confesar y comulgar cada semana, y estos encuentran tan natural este acto, como el mudarse el domingo la camisa y ponerse el traje de las fiestas. ¿Que es, en efecto, la Confesión y la Comunión, sino el lavado y adorno y gala del alma? Y ¿quien no se muda en día festivo?—¡Beatos! ¡Fanáticos!—oigo que andas refulfuñando entre dientes.

Llámalo como quieras, amigo mío, pues el nombre no cambia la cosa. Sólo te responderé que acerca de esto he observado otra cosa muy particular. A nadie he visto en la hora de la muerte arrepentido de haber sido beato y fanático; en cam-

bio, á muchos he visto felizmente arrepentidos de no haberlo sido.

## AL MENUDEO

### La Guerra

Le *Petit Journal* inserta un telegrama fechado en San Petersburgo, en el cual se dice que, según noticias recibidas de la Mandchuria, se acentúa de día en día el ataque de los japoneses contra el flanco derecho del ejército ruso.

Es fácil que la batalla no se libre hasta después del día 15 de este mes.

La Prensa de Tokio publica extensos artículos, en los cuales se invita á Francia á que abandone de una vez su dudosa actitud, poniéndose decididamente al lado de Rusia.

Dicen también los diarios japoneses que es deber de Inglaterra el de impedir la intervención de una tercera potencia en el conflicto pendiente en el Extremo Oriente, por reclamarlo así el interés de las naciones y la paz del mundo.

Comunican de San Petersburgo que á propósito de los incidentes de la neutralidad, se dice en dicha capital que las autoridades inglesas de Hong-Kong han consentido la salida de vapores para Sasebo y otros puertos, mientras que han prohibido que lo haga un barco llevando mercancías para los rusos.

Telegrafían de San Petersburgo que en uno de los arsenales del Estado será botado al agua dentro de esta semana el cañonero *Komprin*, que será destinado á prestar servicio en el golfo pérsico.

Después empezarán los trabajos en el acorazado *Sarotoff*, de 16 500 toneladas.

El Gobierno ruso no ha ultimado aún el plan de construcciones navales, cuyo plan [depende de los futuros acontecimientos.

Ha llegado á Saigon el buque ambulante ruso *Kostruma*.

Una nueva y enérgica nota que el Japón dirige á Francia sobre la neutralidad, ha producido impresión en los mercados de Londres y París, donde se cotizan en baja todos los valores.

La excitación es grande.

En los centros políticos y bursátiles no se habla de otra cosa.

Se ha ordenado la realización de ventas y la noticia ha influido en otros mercados además de los citados anteriormente.

La Agencia Hwas ha facilitado una nota, en la cual se dice que, según asegura un telegrama de Hong-Kong, Francia ha faltado á la neutralidad, añadiéndose en la nota citada que el Gobierno francés ha dado á sus agentes órdenes é instrucciones terminantes para que las reglas de la neutralidad sean aplicadas escrupulosamente.

## Menorca

Esta madrugada han salido para Tolón las cañas automóviles y buques de guerra franceses que les acompañan.

También han abandonado las aguas de nuestro puerto los buques de guerra españoles que vinieron con motivo del gran festival.

Mañana se constituirá en Alayor la séptima Sección Adoradora Nocturna menorquina, que promete ser una Sección brillante por las fuerzas eucarísticas con que inaugura sus trabajos, toda vez que el número de adoradores activos inscritos ya as-

cienden á 65 y el de honorarios á 52. Asistirán la acto representaciones de las distintas Secciones Menorquinas. Felicitamos muy de corazón á la villa de Alayor por la instalación de la excelente obra, que seguramente producirá abundantes frutos, siendo por otra parte muy consolador verla tan arraigada en nuestra querida isla.

Anoche entregó su alma al Creador, confortado con la recepción de los Santos Sacramentos de la Penitencia, Santa Comunión y Extrema Unción nuestro buen amigo D. Pedro Pous Orfila.

A las once de esta mañana ha sido conducido su cadáver al Cementerio, habiéndole acompañado varios de sus hermanos adoradores, que en la sala de depósito han entonado un *De profundis* por el eterno descanso de su alma. Descanse en paz nuestro amigo y reciba su familia nuestro mas sentido pésame. R. I. P.

Mañana sale para Ciudadela, Alcudia y Barcelona el vapor «Isla de Menorca».

Estos días debe de llegar un vapor extranjero procedente de Cardiff con carbón para la «Marítima» y para la «Fabrill Mahonesa».

Han sido aprobados los medios propuestos para asegurar las comunicaciones entre la Península y Baleares, Canarias y África.

Impresa ya la 4.ª página de este número, hemos recibido el siguiente anuncio de la Adoración Nocturna Menorquina que anula en parte el que va inserto en la citada 4.ª página.

A las once de mañana se verificará en el local, que ocupa el Instituto General y técnico de esta ciudad, un acto literario-musical en honor del Centenario del Quijote.

En el vapor correo de ayer salieron para Barcelona, el redactor del diario «Le Matin» de París, Mr. Otten; el Coronel de Ingenieros, Sr. Banús y el Sr. Subintendente de la Administración militar de Menorca y la banda de música del Asilo Naval, y muchos otras personas que habían pasado á esta capital con motivo de las regatas.

Ayer noche terminó la exposición diaria de S. D. M. en la iglesia de las Religiosas Carmelitas, y esta noche se dará principio á dicha exposición en la iglesia del Asilo de la calle de San Fernando, estando el Señor de manifiesto de 7 á 8 y media.

Ayer mañana pasaron al templo de la parroquia matriz de Santa María los jefes y oficiales de los buques de guerra franceses surtos en este puerto, para escuchar las voces de nuestro monumental órgano, que fué pulsado con la maestría que le distingue por el eminente músico Rdo. D. Damián Andreu.

Durante el espacio de una hora, en que permanecieron en dicha iglesia los marinos franceses, el Camandante del torpedero «Carabine» cantó varias piezas, las que fueron acompañadas al órgano, que pulsó Mr. Paul Colin.

Al salir hicieron grandes elogios del citado órgano de Santa María.

Los marinos franceses invitaron el jueves á muchas personas de esta Ciudad á tomar un the á bordo del crucero «Kléber».

Es esperado en este puerto el yate «C. Juste», de nacionalidad americana.

En él viajan sus propietarios Mr. de Courles, tres hijas suyos y algunas otras distinguidas personas de América.

El mismo día por la noche se celebró en el teatro principal de esta ciudad una función literaria musical en honor del insigne literato cuanto cristiano caballero D. Miguel de Cevrantes Saavedra, autor del inmortal Quijote.

A dicha función asistió numerosísimo público.

Son del Boletín Eclesiástico de este Obispado las siguientes líneas:

**Santa visita**

Inaugurada la publicada Santa Pastoral Visita, como se detalla en la Crónica de este mismo Boletín, con el favor de Dios se propone Su Exma. Ilustrísima el Sr. Obispo de esta diócesis, continuarla, habiendo dispuesto el siguiente itinerario:

Domingo 21 del actual.—Visita y Confirmación en la parroquia de Sta. María de Mahón á las 3 y media de la tarde, para los niños de las tres parroquias de dicha ciudad.

Lunes 22.—Confirmación á las cuatro de la tarde en la misma parroquia de Sta. María, para los niños que no hayan podido recibir dicho Sacramento en el día anterior.

Domingo 28.—Por la mañana después de la última Misa. Visita y Confirmación en la parroquia del pueblo de S. Luis y por la tarde á las 4 media Visita y Confirmación en la parroquia del pueblo de S. Clemente.

Fiesta de la Asunción del Señor.—Visita y Confirmación á las 4 de la tarde en la parroquia del pueblo de Villa-Carlos.

Domingo 4 de Junio.—Visita y Confirmación á las 3 y media de la tarde en la parroquia de Santa Eulalia del pueblo de Alayor.

Lunes 5.—Visita y Confirmación á las 3 y media de la tarde en la parroquia de S. Juan d' els Horts.

El mismo día, Dios mediante, regresará Su Excelencia Ilma. á esta ciudad.

En el próximo número de este «Boletín» continuaremos publicando el itinerario para la Santa Visita á las restantes parroquias.

Ha recibido los últimos Sacramentos de la Iglesia la Hermana de la Caridad residente en la Casa Misericordia Sor María Campos y Martina.

Deseamos que el Señor la asista en tan angustiado trance.

Esta noche ha empezado el Santo Jubileo en el oratorio del Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando en donde todos los días, incluso los festivos, estará el Señor de manifiesto de las siete á ocho y media de la tarde.

Por disposición del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, los Rdos. Sres. Sacerdotes de esta ciudad han añadido, durante tres días, en la Santa Misa, las oraciones *pro gratiarum actione*, por habernos favorecido Dios Nuestro Señor con aguas saludables.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo Diocesano, el jueves, por la tarde, administró en la iglesia de San Agustín, el Sacramento de la Confirmación á 22 niños de uno y otro sexo, de la Catedral y á 22 de la parroquia de San Francisco.

**De Ciudadela.**—Durante la segunda quincena del pasado mes Abril, se registraron en esta ciudad diez defunciones.



**Parroquia de Santa María**

Segundo domingo de Mayo.—Misas rezadas á las cuatro y media, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor, con sermón del Patrocinio de San José por el Rdo. D. Jaime Tutzó, Beneficiado, celebrándose después la procesión acostumbrada que visitará la iglesia de la cual es Titular el santo Patriarca. A las dos y cuarto Catecismo para niños. A las tres y media Vísperas, Completas, Rosario, y el piadoso ejercicio del Mes de las flores en obsequio de la Santísima Virgen. A las cinco conferencias doctrinal para adultos.

Lunes, día 15.—Misas á hora fija en este día y en todos los no festivos: á las cinco y media, con el ejercicio del Mes de las flores y después del Rosario; á las seis y á las siete, y la convensual á las nueve y media.

**Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen**

Segundo domingo de Mayo.—Las Misas se dirán á las cinco, siete y media, nueve y diez. En la mayor predicará la homilía el Rdo. Sr. Regente. A las dos y media catequística. A las tres y media, Vísperas, Rosario y el ejercicio propio del mes de María.

Todos los días se practicarán los cultos del mes de Mayo al anochecer.

Todos los días de la semana habrá Misa rezada á las ocho y media.

Sábado.—A las siete y media Misa con el Señor de manifiesto por las intenciones de la Liga-antimasonica. Al anochecer después de los cultos del mes de Mayo se cantará solemne Salve á Ntra. Señora del Carmen.

**Parroquia de San Francisco**

Esta noche, Vigilia ordinaria, empezando á las diez. Turno «Cor Jesú.» Misa á las cuatro, por el alma de D. Antonio Novella Coy.

Domingo 14 de Mayo.—Misas rezadas á las cinco, á las siete y á las nueve. Durante la de las cinco se practicarán los ejercicios del Mes de Mayo. Después de la de las siete, plática doctrinal. A las diez se cantará la Mayor, predicando en el Ofertorio el Rdo. Sr. Económico. A las dos y media, enseñanza del Catecismo. Vísperas cantadas á las tres y media.

Lunes, 15.—Continúan los cultos del Mes de las Flores durante la Misa de las cinco y media. A las ocho Misa rezada en la Cripta, en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 16.—Piadoso ejercicio de los Trece martires durante la Misa de las siete y media. A las nueve otra Misa rezada en el altar de S. Antonio de Padua.

Miércoles 17.—Corona de las siete alegrías de la Stma. Virgen, durante la misa que á las siete se celebrará en la capilla de la Comunión.

**Iglesia de las Concepcionistas**

Mañana domingo á las seis y media Misa de Comunión general para los Congregantes del Sagrado Corazón de Jesús, la que tendrá la caridad de aplicar en sufragio de las asociadas D.<sup>a</sup> Catalina Sintes y D.<sup>a</sup> Isabel Sintes, recientemente fallecidas.

A las cuatro y media de la tarde se expondrá S. D. M. practicándose los cultos de segunda Dominica predicará el Rdo. D. Lorenzo Vanrell, Pbro.

Después de la reserva seguirán los cultos del mes de María.



**ADORACION NOCTURNA**

**Consejo Superior Diocesano**

**Peregrinación Eucarística española á Roma**

Este Consejo pone en conocimiento de los Señores Adoradores Menorquines que no ha sido posible combinación alguna con el Centro Eucarístico de España para el viaje á Roma. Todas las propuestas han resultado muy caras.

En su vista, ha determinado este Consejo verificar el viaje á Roma, prescindiendo de la peregrinación general de la Península.

Se propone, con el favor de Dios que los adoradores menorquines embarquen en Mahón el viernes 26 del corriente Mayo en el vapor directo de Barcelona, de donde saldrán el sábado 27 en un vapor de la Compañía Trasatlántica española directamente para Génova, y de esta capital italiana se diri-

rán á Roma por el ferro-carril deteniéndose un día en Pisa.

En Roma podrán permanecer los días que gusten.

Se esperan de un momento á otro los telegramas dando á conocer los precios de Barcelona á Genova; el billete de ida y vuelta entre Genova y Roma, y la estancia diaria en Roma.

Luego se reciban dichos datos, se pondrán en conocimiento de los Señores Adoradores.

**Sección de Mahón**

Sábado 13 Mayo de 1905.—Turno «Cor Jesu»

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cuatro.

Por el alma de D.<sup>a</sup> Antonia Novella y Coy (q. g. g.)

Martes 16 Mayo.—Turno «Mater Inmaculata»

Vigilia general solemne de San Pascual Bailón empezando á las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual Diocesano y Capellán de dicho Turno Rdo. D. Ambrosio Carabó Pbro. Económico de Santa María.

Te-Deum é Juritatorio solemnes.

Misa á las cuatro.

Es obligatoria la asistencia á primera hora de los Adoradores de los demás Turnos, que pueden retirarse después del Juritatorio.

**Sección de Ferrerías**

Martes 16 Mayo de 1905.—Turno «San Pascual Bailón»

Vigilia general solemne del Excelso Titular de dicho Turno.

Plática por el Rdo. Sr. Capellán del mismo Don Antonio J. Tarberner Pbro.

Te-Deum é Juritatorio solemnes.

Misa á las cuatro.

Deben asistir á primera hora los Adoradores del Turno «San Bartolomé».

**Sección de Villa-Carlos**

Miércoles 17 de Mayo de 1905.—Turno «San Antonio Abad».

Misa rezada á las seis en la Capilla del Santísimo Sacramento en honor del glorioso San Pascual Bailón, celestial patrono de las Sociedades Eucarísticas.

**Sección de San Cristóbal**

Martes 16 Mayo de 1905.—Turno «Corpus Christi»

Vigilia general solemne de San Pascual Bailón, empezando á las diez.

Imposición de Distintivos.

Plática por el Rdo. Sr. Capellán de dicho Turno D. Antonio Monjo Pbro.

Te-Deum é Juritatorio solemnes.

Misa á las cuatro.

Deben asistir á primera hora los adoradores del Turno «San Cristóbal».

**Sección de Mercadal**

Miércoles 17 Mayo de 1905.—Turno «San Martín»

Misa rezada á las siete en la capilla del Santísimo Sacramento en honor de San Pascual Bailón.

**Sección de San Luis**

Miércoles 17 Mayo de 1905.—Turdo San Luis.

Misa rezada á las cinco y media en honor del glorioso Patrono de las Sociedades Eucarísticas.

**Sección de Alayor**

Domingo 14 Mayo de 1905.

Cuatro de la tarde. Se constituirá oficialmente dicha Sección en Junta General extraordinaria que tendrá efecto en la sacristía de la iglesia de San Diego y á la que asistirán representaciones de las seis Secciones Menorquinas con el Consejo Diocesano.

Miércoles 17 Mayo.

Asistirá la novel Sección á la Misa rezada que se dirá en la capilla del Santísimo Sacramento de la parroquia de Santa Eulalia, en honor de San Pascual Bailón, Glorioso Patrono de la Adoración Nocturna Española.



### ADORACIÓN NOCTURNA

#### Sección de Mahón

**Sábado 13 Mayo de 1905.**—Turno «Cor Jesu»  
Vigilia ordinaria empezando á las diez.  
Misa á las cuatro.  
Por el alma de D. Antonia Novelle Coy (q. g. g.)

#### Sección de Ferrerías

**Sábado 13 Mayo de 1905.**—Turno «San Bartolomé».  
Vigilia ordinaria empezando á las diez.  
Misa á las cinco.

**Domingo 14 Mayo.**—Turno de San Tarsicio n.º 2.  
Misa de Comunión general á las siete.  
Vela de una y media á tres de la tarde.  
Tanto aquella vigilia como esta vela se aplicarán por la intención de un suscriptor pidiendo salud para un enfermo.

#### Sección de Alayor

**Domingo 14 de Mayo de 1905.**  
Cuatro de la tarde.—Constitución de la séptima Sección Menorquina; Se reunirán todos los adoradores activos y honorarios de la nueva Sección, en la Sacristía de la iglesia de San Diego, concurriendo al acto representaciones de las restantes seis Secciones Menorquinas con el Consejo Diocesano.

### Peregrinación Eucarística española á Roma

Con motivo del Congreso Eucarístico Internacional y grandes fiestas que bajo la presidencia del Papa han de celebrarse en Roma, en San Pedro, Vaticano y sus jardines, del 1.º al 6 de Junio próximo, el Centro Eucarístico de España organiza una peregrinación en las siguientes condiciones:

Partirá de Hendaya el 27 de Mayo, visitará Lourdes, descansando en Génova y en Pisa, y el 31 llegará á Roma por la mañana. La estación en Roma será de quince días, para verlo todo con comodidad y poder hacer alguna excursión por Italia. El regreso se verificará el 14 de Junio, visitando Marsella, para llegar á Port Bou, España, el 16. Ya en Barcelona será muy fácil á los peregrinos visitar Monserrat. La peregrinación se disolverá en Zaragoza, visitando á la Santísima Virgen del Pilar, para ganar las gracias del Jubileo.

Comprendido billete de ida y vuelta de Hendaya-Roma-Port Bou, ómnibus, alojamiento manutención y propinas en los hoteles durante el viaje por el extranjero, cuesta: en 1.ª clase, 625 pesetas; en 2.ª, 525, y en 3.ª, 355.

Los gastos del peregrino desde su punto de partida á la frontera y regreso, corren á cargo del mismo. Los ferrocarriles españoles rebajan en las tres clases de billetes, del 27 al 52 %; á mayor recorrido, mayor rebaja.

Las inscripciones para Menorca se hacen en el Consejo superior Diocesano de la Adoración Nocturna en esta Isla, Infanta 26, Mahón hasta el 18 de Mayo.

Dicho Consejo ha pedido por telégrafo al Consejo Supremo, precios para el viaje de ida y vuelta, desde Port Bou á Roma, así como la tarifa diaria de estancia en la capital del orbe católico, y tan luego conozca dichos datos los publicará.

### Instituto general y técnico de Mahón DERECHOS ACADÉMICOS ENSEÑANZA OFICIAL

Debiéndose verificar los exámenes ordinarios de prueba de curso en los días 20 al 31 del próximo mes de Mayo, se advierte á los alumnos que han de satisfacer los derechos académicos de las asignaturas en que estén matriculados lo hagan antes del indicado día veinte.

Lo que se anuncia de orden del Sr. Director para conocimiento de los interesados.—Mahón 28 Abril 1905.—El Secretario A.—G. Coll, Pbro.



### FARMACIA DEL

# DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

#### Píldoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Píldoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarna de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentífico" de Saint-Servant del Doctor Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más pérdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Salón Modelo

## PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE  
M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantizar la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una Estufa antiséptica con el uso de la Formolína para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón



# Relojería y Optica DE Juan Hernandez

Nueva, 35

(FRENTE EL PUENTE DEL ANGEL)

Relojes de todas clases, garantizados, desde Ptas. 5 á 500.—Inmenso surtido de monederos de plata.—Anteojos y lentes, según prescripción expresa del oculista.

Nueva, 35 (frente al Puente del Angel)

#### Colligite fragmenta.

Recoged sellos usados, monedas antiguas ó extranjeras y papel estanco para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviado al Despacho de la Obra de Belén, Caputxas, 4 entro, Barcelona.

## Pérdida

En la noche de ayer y por la calle de Hannover se perdió una sortija de oro con una piedra. Se gratificará á la persona que la entregue en esta imprenta.

### Recordatorios de Primera Comunión

Gran variedad y buen gusto

Imprenta de B. Fábregues, calle Nueva, n.º 25.

# VACUNA

Llegada la estación más favorable para las vacunaciones, todos los días se encontrará vacuna fresca del Instituto Suizo de Lausanne.

Cursach, Cirujano, Depositario,

Cos de Gracia, 4

## 1.ª Comunión

A todos los niños y niñas que se retraten en traje de 1.ª Comunión y encarguen las fotografías de 1.ª Clase, aunque solo tomen una sola copia, se les hará como verdadero regalo en fotopinture, sobre plato, sobre paleta, con alegoría (novedad) ó con marco «Fashionable» (en colores) sin aumento de precio.

(Véase el muestrario de la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

## Fotografía de Femenías,

Plaza Miranda n.º 4

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EL AÑO 1869.

(Los clichés se conservan un año).

Se retrata todos los días laborables, desde las 9 de la mañana á las 4 tarde.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.

Talleres, San José, 69